

Casellario giudiziale dello stato di New York

L'articolo 35 della Legge esecutiva istituisce la Divisione dei servizi di giustizia penale dello Stato di New York (DCJS) come archivio centrale per le informazioni sui precedenti penali

DCJS fornisce rapporti sui precedenti penali, o "fedine penali", in risposta a indagini sia penali che non penali. L'accesso ai dati riguardanti i precedenti penali dipende dall'autorità della parte richiedente. Ogni rapporto contiene informazioni archiviate presso DCJS, ma la quantità di informazioni rilasciate dipende da chi ha effettuato la richiesta, dal motivo della richiesta e dallo stato del rapporto richiesto.

Ad esempio, ai sensi delle normative dello Stato di New York (9 NYCRR §6050.1), un individuo può ottenere una copia delle informazioni sui suoi precedenti penali conservate presso DCJS. La persona può ricevere:

- Una copia del suo rapporto completo sui precedenti penali contenente tutte le informazioni relative a tale persona;
- Una copia del rapporto che non contenga informazioni che sono state sigillate o soppresse (nascoste) perché, ad esempio, l'esito del/i procedimento/i penale/i è stato favorevole all'interessato; o
- Una risposta "nessun rapporto" che indica che non ci sono precedenti penali in archivio presso l'agenzia.

Il seguente esempio di fedina penale fornisce spiegazioni e dettagli sulle informazioni incluse.

Una fedina penale può includere dati penali (arresti, condanne, ecc.) e civili (occupazione, licenza o permesso) e può contenere le seguenti sezioni:

- Attenzione: importanti informazioni
- Informazioni sull'identificazione
- Informazioni sul casellario giudiziale di NYS, tra cui:
 - Informazioni su arresto/accusa
 - Informazioni sul procedimento giudiziario
 - Informazioni sull'incarcerazione
 - Informazioni sulla libertà condizionale
 - Informazioni sulla libertà vigilata
 - Certificato di buona condotta
 - Ulteriori informazioni
- Altre informazioni relative al casellario
- Informazioni sul lavoro/licenza
- Informazioni ricercate
- Informazioni sulla persona scomparsa

Attenzione: importanti informazioni

Questa sezione include banner che, ove presenti, avvisano il destinatario di alcune informazioni rintracciabili sulla denuncia penale e dei vincoli alla diffusione di tali informazioni. Di seguito è riportato un esempio di alcuni banner disponibili:

● Attention - Important Information

* See **Additional Information** at the bottom of this response for more banners pertaining to the criminal history

Required to provide a DNA sample for inclusion in the State DNA databank. Call DCJS Office of Forensic Services at (518) 457-1901 during business hours for more information.


["DNA specimen collection guide"](#)

Currently under Sentence to NYS Department of Correctional Services. Call the Office of the Inspector General at (718) 626-1710 during business hours of 7:00 AM to 7:00 PM Eastern Standard Time, Monday thru Friday. At any other time, please contact the Command Center, New York State Department of Correctional Services at (518) 457-5902.

Violent Felony offense(s) on file

Informazioni sull'identificazione

Questa sezione fornisce il nome e altre informazioni personali contenute nella fedina penale.

Identification Information			
	Name:		
	SAM SAMPLE	CARL PUBLIC	
	JOHNNIE DOE	SAMMY SAMPLE	
	JOHNNIE DILLINGER	MICHAEL SAMPLE	
	JOE ANYBODY	SAMMY E HOSTNAME	
<hr/>			
	Date of Birth:		
	May 24, 1956	May 25, 1956	Jan 28, 1960
	May 06, 1957	May 24, 1957	
<hr/>			
	Place of Birth:		
	New York	Massachusetts	New Jersey
<hr/>			
Cycle 9			
Arrest Date July 06, 2006			
Address:			
BLACK ROCK RD, KING FERRY, NY			
16 KARNER RD, COLONIE, NY			
29 BRUEN COURT, ORCHARD PARK, NY			
345 ROUTE 20, DUANESBURG, NY			
44 BEAVER ST, NEW YORK, NY 10004			
534 MAXWELL ST, DEWITT, NY			
9 STUYVESANT PLZ, ALBANY, NY			
BLACK ROCK RD, KINGS FERRY, NY			
<hr/>			
Sex:	Race:	Ethnicity:	SkinTone:
Male/Unknown	White	Hispanic	Light
Eye Color:	Hair Color:	Height:	Weight:
Hazel	Blonde	5' 07"	160
<hr/>			
SSN:			
099-99-9992 099-99-9991 099-99-9994			
NYSID#:	FBI#:	Probation Client ID#:	NCIC Classification:
05870633R	9003300	1690020	CIPO1217131611121314
III status: Criminal record in other states or in multiple FBI files for NYS			
<hr/>			
US Citizen:			

La data di nascita potrebbe includere più date.

Il luogo di nascita è il luogo in cui è nata la persona.

L'indirizzo può elencare più indirizzi.

Sesso, razza, etnia e colore della pelle indicano le informazioni riportate più spesso. Tuttavia, se vengono segnalati più sessi, verranno visualizzati tutti i sessi segnalati; se vengono riportate allo stesso modo più razze, etnie e colori della pelle, verrà visualizzata più di una voce.

Colore degli occhi, Colore dei capelli, Altezza e Peso indicano le informazioni riportate più di recente.

L'SSN (numero di previdenza sociale) può elencare più di un numero.

IL NYSID # (New York State Identification Number) è un numero univoco assegnato da DCJS a un individuo con precedenti penali e/o civili nello Stato di New York. Un individuo può avere più di un numero NYSID se tutte le storie precedenti sono sigillate.

L'FBI # (Federal Bureau of Investigation Number) è l'identificazione principale e il numero di file assegnato dall'FBI.

Il numero ID cliente prova è un numero di identificazione allegato, se applicabile, alla cronologia della supervisione del periodo di prova di un individuo.

Il numero di Classificazione NCIC è il numero di classificazione delle impronte digitali del National Crime Information Center (centro informazione nazionale del crimine).

Il III Status (Interstate Identification Index status) indica se sono disponibili o meno informazioni in stati diversi da New York.

Cittadino statunitense indica se il soggetto è o meno cittadino statunitense.

Nota: Qualsiasi informazione associata solo a dati sigillati non verrà visualizzata a meno che il loro rilascio non sia consentito dalla legge. Tuttavia, un individuo ha diritto a ricevere una copia del proprio documento che contiene informazioni sigillate.

Casellario giudiziale dello stato di New York

Questa sezione mostra eventi criminali o "cicli" conservati nei registri DCJS. Ogni ciclo si riferisce a quando a una persona sono state rilevate le impronte digitali.

Informazioni su arresto/accusa

Le accuse di arresto sono segnalate dall'agenzia di arresto e di solito sono supportate da una trasmissione dell'impronta digitale dell'arresto. Gli addebiti presentati in giudizio e disposti dal tribunale sono riportati in "Informazioni sul procedimento giudiziario".

Arrest/Charge Information	
Arrest Date: July 06, 2006 08:00 pm (20:00:00)	
Name:	SAM SAMPLE
Date of Birth:	January 28, 1960
Sex:	Male
Ethnicity:	Hispanic
SSN:	099-99-9992
Age at time of crime/arrest:	46
Address:	BLACK ROCK RD, KING FERRY, NY
Fax Number	73154
Place of Arrest:	New York County, NY
Date of Crime:	July 06, 2006
Place of Crime:	New York County, NY
Criminal Justice	
Tracking No.:	30622109J
Arresting Agency:	NYCPD PCT 030
Arresting Officer ID:	874981
Arrest Number:	M06999923
Arrest Charges:	
-- Criminal Possession Of A Weapon- 2nd Degree	
PL 265.03	Class C Felony Degree 2 NCIC 5212
-- Attempted Criminal Sexual Act-1st Degree: By Forcible Compulsion	
PL 130.50 Sub 01	Class C Felony Degree 1 NCIC 1199

"Nessun arresto segnalato" apparirà nella parte riguardante le informazioni sull'arresto se l'agenzia di arresto non lo ha presentato.

Nel caso in cui si applichino circostanze speciali a questo arresto, ci saranno ulteriori informazioni sotto il numero di serie e prima della data dell'arresto, che possono includere quanto segue:

- **La serie potrebbe non essere supportata dalle impronte digitali:** questo arresto non ha impronte digitali in archivio per supportare i dati.
- **Reato di crimine violento:** questa serie contiene un'accusa classificata come crimine violento, come definito nell'articolo 70.02 del diritto penale dello Stato di New York. L'accusa può essere di arresto, citazione in giudizio e disposizione o tariffa di ammissione all'istituto.

- **Rapporto di incidente domestico archiviato:** al momento dell'arresto è stato presentato un rapporto di incidente domestico. Questo non è un ordine di protezione.
- **Giovane delinquente:** questa serie contiene una sentenza del tribunale per il giovane delinquente (YO).
- **Reo minorile:** le accuse al momento dell'arresto sono considerate reati minorili (JO).
- **Delinquente minorile:** le accuse al momento dell'arresto sono considerate accuse di delinquente minorile (JD).

Informazioni sul procedimento giudiziario

Le informazioni sul tribunale vengono visualizzate direttamente sotto le informazioni sull'arresto/accusa per il relativo arresto.

Tribunale è il nome del tribunale in cui è stata discussa la causa.

Il numero di causa viene utilizzato per identificare un numero di registro nei tribunali locali e un numero di accusa o un numero di informazione del tribunale superiore nei tribunali superiori.

-- Court: New York County Supreme Court Case Number: 2006-3452	
Initial Report Of Indictment Number August 01, 2006	
Convicted Upon Plea Of Guilty August 27, 2006	
-- Attempted Criminal Sexual Act-1st Degree: By Forcible Compulsion	
PL 130.50 Sub 01	Class C Felony NCIC 1199
In Full Satisfaction of:	
-- Criminal Possession Of A Weapon- 2nd Degree	
PL 265.03	Class C Felony NCIC 5212
Sentenced to: August 27, 2006	
Term: 1 Year(s) to 3 Year(s) Sentence Date:	

La disposizione è l'azione intrapresa dal tribunale e la data di tale azione. I destinatari della fedina penale devono essere consapevoli del fatto che i dati sull'eliminazione vengono sempre aggiornati. I tribunali riportano elettronicamente le disposizioni alla DCJS. Se una disposizione non è stata segnalata alla DCJS, al posto delle informazioni sul tribunale verrà visualizzato "Nessuna disposizione segnalata".

Le spese sopra elencate sono spese di citazione in giudizio e di disposizione. Sono diverse dalle accuse di arresto perché si riferiscono ad accuse che vengono perseguite. Gli addebiti respinti a seguito di un patteggiamento possono essere elencati di seguito, "In piena soddisfazione di" e gli addebiti che sono ridotti da un altro addebito possono essere elencati di seguito, "Ridotto da".

La sentenza e la data della sentenza verranno visualizzate alla fine.

Se un arresto e una disposizione hanno portato a un esito favorevole per l'imputato, la fedina penale può apparire come segue:

Court Case Information

-- **Court:** [Guilderland Town Court](#) **Case Number:** 98001

Arraigned March 10, 1998

-- Criminal Tampering-2nd Degree
PL 145.15 Class A Misdemeanor NCIC 2999

Dismissed March 10, 1998

-- Criminal Tampering-2nd Degree
PL 145.15 Class A Misdemeanor NCIC 2999

Sealed Upon Termination Of Criminal Action In Favor Of The Accused CPL160.50 November 16, 1998

Gli esiti favorevoli vengono chiusi definitivamente ai sensi del diritto di procedura penale dello Stato di New York (CPL) §§160.50 e 160.55 e chiusi in via condizionata ai sensi del CPL 160.58. Questo viene visualizzato alla fine della procedura giudiziaria che è chiusa definitivamente.

In tutti i casi, ad eccezione delle accuse legate alla marijuana rinviate in previsione dell'archiviazione ex CPL 170.56, la scheda di impronta digitale a sostegno dell'arresto viene distrutta quando un'azione è "Sigillata in chiusura di un'azione penale a favore dell'imputato CPL 160.50". Se ci sono più cause giudiziarie per un ciclo, tutte le cause devono risultare sigillate affinché l'intero ciclo venga definitivamente chiuso e le impronte digitali distrutte.

Questi arresti e disposizioni definitivamente chiusi non sarebbero inclusi nelle fedine penali, a meno che il rilascio delle informazioni non sia autorizzato dalla legge o un individuo scelga di ottenere una copia della propria fedina penale con gli arresti e le disposizioni sigillate inclusi.

Informazioni sull'incarcerazione

Le carceri locali e il Dipartimento penitenziario e di supervisione comunitaria (DOCCS) dello Stato di New York, che gestisce le carceri statali, segnalano al DCJS le ammissioni all'incarcerazione quando una persona condannata viene accolta per la prima volta in una struttura. Il DOCCS riferisce anche al DCJS quando il detenuto viene rilasciato dalla struttura e, se del caso, se il detenuto viene riportato alla struttura per violazione della libertà condizionale.

Incarceration/Supervision Information	
Incarceration Admission Information	
Admission Date:	September 01, 2006
Admission Reason:	New Commitment
Agency:	NYSDOCS Elmira Reception Center
State Inmate ID No.:	66B1300
Sentence to:	Term: 1 Year(s) to 3 Year(s)
Max Expiration Date:	September 01, 2009
Conditional Release Date:	September 02, 2007
Inmate Name:	SAM SAMPLE
Admission Charges:	
--	Attempted Criminal Sexual Act-1st Degree: By Forcible Compulsion
PL 130.50 Sub 01	Class C Felony Degree 1 NCIC 1199

Data di ammissione è la data in cui la persona è ammessa al carcere locale o alla prigione statale.

Motivo di ammissione è il motivo dell'ammissione.

Agenzia è l'entità che comunica le informazioni di ammissione iniziale. **Nota:** DOCCS non riferisce quando un detenuto viene trasferito da un carcere all'altro.

N. ID detenuto statale è il numero assegnato dal DOCCS o dalla struttura locale. Viene spesso indicato come il numero "DIN".

Sentenza a si riferisce al periodo di reclusione deciso dal tribunale al momento della condanna.

Data di scadenza massima è l'ultima data in cui il detenuto completerà l'intero periodo della sua condanna.

Data di rilascio condizionale è la prima data in cui un individuo deve essere rilasciato dall'incarcerazione.

Data di rilascio è la data in cui la persona viene rilasciata dall'incarcerazione.

Motivo del rilascio è il motivo del rilascio dall'incarcerazione.

Informazioni sulla libertà condizionale

DOCCS riporta i dati elettronicamente al DCJS in varie fasi del processo di supervisione, incluso quando una persona viene rilasciata dal carcere e posta in libertà condizionale; quando la persona completa il periodo di libertà vigilata e viene dimesso; o quando la libertà condizionale viene revocata per qualche motivo (ad esempio, commissione di un altro reato).

Nota: Una persona può anche essere condannata direttamente alla supervisione della libertà vigilata dal tribunale senza essere prima incarcerato. L'area di assegnazione sarà elencata come "Willard". Se nell'evento esiste una disposizione, l'area della frase dovrebbe essere "Parole Supervision Sentence" (Sentenza di supervisione della libertà condizionale).

Parole Release Information	
Received by Parole on:	February 15, 1987
Release Type:	Initial Release to Parole
Max Expiration Date:	June 01, 1989
Supervision Office:	Manhattan I
Parole ID Number:	86B1300
Name:	CARL PUBLIC
Parole Discharge Information	
Discharged from Parole on:	June 10, 1987
Discharge Type:	Discharged - Statutory Action
Parole ID Number:	86B1300

Rilasciato con condizionale è la data in cui l'individuo è stato rilasciato dal carcere e posto in libertà condizionale.

Motivo del rilascio è il motivo del rilascio dalla condizionale

Data di scadenza massima è l'ultima data in cui il detenuto completerà il suo periodo di condizionale.

Ufficio di vigilanza è l'area a cui è assegnato l'individuo in libertà condizionale.

Numero di identificazione della condizionale è lo stesso numero del numero di identificazione del detenuto.

Rilasciato con condizionale è la data in cui l'individuo è libero dalla condizionale.

Tipo di dimissione è il motivo per cui l'individuo non è più sotto controllo condizionale.

Informazioni sulla libertà vigilata

Queste informazioni sono riportate elettronicamente dai dipartimenti di libertà vigilata come mostrato di seguito:

Probation Information	
Name:	JOHNNIE DILLENGER
Address:	44 BEAVER ST, NEW YORK, NY 10004
Sex:	Male
Race:	White
Ethnicity:	Not Hispanic
Placed on Probation:	July 02, 2006
Max Expiration Date:	July 02, 2009
Supervision Agency:	Broome County Probation
Jurisdiction Agency:	Kings County Probation Adult Supervision- Reporting
Probation Registration Number:	3057004
Probation Discharge Date:	August 27, 2006
Discharge Type:	Revoked - Technical Violation

Messa in libertà vigilata è la data in cui una persona viene messa in libertà vigilata.

Data di scadenza massima è l'ultima data in cui la persona completerà il suo periodo di prova.

Agenzia di supervisione è il dipartimento di libertà vigilata della contea con cui la persona si relaziona.

L'agenzia giurisdizionale è il dipartimento di libertà vigilata che ha la responsabilità legale di colui che è in libertà vigilata. In alcuni casi, una persona può essere sotto la supervisione di un'altra contea a causa della sua residenza o per altri motivi, ma la giurisdizione è stata mantenuta dal giudice della contea in cui la persona è stata condannata.

ID dell'ufficiale di sorveglianza identifica l'ufficiale con cui la persona si relaziona.

Numero di registrazione di libertà vigilata è il numero utilizzato per identificare un caso di supervisione. Se un individuo ha più condanne alla libertà vigilata, ci sarà un numero univoco per ciascuna di esse.

Numero del caso di libertà vigilata è il numero che identifica la persona che si è trasferita a New York come caso di trasferimento fuori dallo stato.

Data di dimissione dalla libertà vigilata è la data in cui l'individuo non è più sotto la supervisione della libertà vigilata.

Tipo di dimissione è il motivo per cui l'individuo non è più sotto controllo condizionale.

Certificato di esenzione (da invalidità civile)

Un certificato di esenzione da disabilità civili può essere rilasciato dal tribunale o dal DOCCS a una persona che è stata condannata per un numero qualsiasi di reati minori e fino a un crimine (Legge correttiva §§ 701-703).

Lo scopo del certificato di esenzione è quello di sollevare la persona da qualsiasi perdita o disabilità, come la rimozione di un divieto al suo impiego che è stato automaticamente imposto alla sua condanna per un singolo arresto, ad eccezione del diritto di una persona che conservi o sia eleggibile a cariche pubbliche.

Il certificato di esenzione non impedisce ad alcun organismo, consiglio o autorità giudiziaria, amministrativa, di licenza o di altro tipo di fare legittimo affidamento sulla condanna specificata nel certificato come base per esercitare il proprio potere discrezionale di sospendere, revocare, rifiutare di emettere o rifiutare di rinnovare qualsiasi licenza, permesso o altra autorità o privilegio.

La concessione di un certificato di esenzione non rimuove la condanna sottostante dal casellario giudiziario dell'autore del reato e non comporta la chiusura del caso.

Certificate of Relief	
Agency:	New York County Supreme Court
Date:	June 10, 1987
Permanency Date:	December 10, 1990
Issue Type:	A
Relief Description:	Relieves holder of all forfeitures, all disabilities and bars to employment, excluding right to retain or be eligible for public office; certificate issued at time of sentence.

Il certificato può essere modificato o revocato in qualsiasi momento compreso tra la data di emissione e la **Data di permanenza**. Dopo la **Data di permanenza**, il certificato non potrà più essere modificato o revocato.

Ulteriori informazioni

Questa sezione contiene informazioni sull'arresto, la disposizione, l'incarcerazione e la supervisione dello Stato di New York che sono state registrate prima del 1° febbraio 1972. Questi eventi non hanno informazioni così dettagliate come gli eventi che compaiono nella sezione "Informazioni sul casellario giudiziale" della fedina penale.

Other Information	
Date:	December 30, 1971
Arrest or Charge Data:	NYPD TRANSIT- PL 165.15 OBTAIN TRANS W/O PAY
Disposition or Correction Data:	12/30/71 FINE 15 OR 2 DAYS

Altre informazioni relative al casellario

Questo si riferisce alle informazioni sull'individuo oggetto della fedina penale che non riguardano un ciclo specifico. I dati in questa intestazione possono riguardare, ma non sono limitati a, certificati di buona condotta.

Un certificato di buona condotta può essere rilasciato dal DOCCS per sollevare una persona da qualsiasi disabilità o impedimento all'occupazione (legge correttiva §§703-a, 703-b). Può essere limitato a una o più disabilità o impedimenti elencati o può sollevare la persona da tutte le disabilità e impedimenti. La persona deve aver dimostrato un periodo minimo di buona condotta nella comunità di un anno per una condanna per reato minore, tre anni per una condanna per reato di classe C, D o E e cinque anni per una condanna per reato di classe A o B.

La concessione di un certificato di buona condotta non rimuove la condanna di fondo. Non impedisce a un potenziale datore di lavoro o agenzia di concessione di licenze di decidere legalmente di rifiutare un impiego o di rifiutare una licenza. Tuttavia, il rilascio di un Certificato crea una presunzione di riabilitazione in relazione al reato o ai reati che copre ai fini della licenza o del lavoro.

● **Other History Related Information**

Good Conduct Information

Name: SAM SAMPLE

Agency: [NYS Division of Parole- Albany Quality Control Unit](#)

Issue Date: October 15, 1987

Permanency Date: January 01, 2000

TO REMOVE ALL LEGAL BARS AND DISABILITIES TO EMPLOYMENT, LICENSE AND PRIVILEGE EXCEPT THOSE IMPOSED BY SECTIONS 265.01 (4) AND 400.00 OF THE PENAL LAW AND EXCEPT THE RIGHT TO HOLD PUBLIC OFFICE.

La **Data di emissione** è la data in cui è stato emesso il certificato. Il certificato può essere modificato o revocato in qualsiasi momento compreso tra la data di emissione e la **Data di permanenza**. Dopo la **Data di permanenza**, il certificato non potrà più essere modificato o revocato.

Informazioni sul lavoro/licenza

Questa sezione della fedina penale contiene informazioni sulla persona relative a domande di lavoro o di licenza che gli hanno richiesto di sottoporsi a un controllo dei precedenti penali basato sulle impronte digitali. Queste informazioni non sono correlate ad attività criminali.

La comparsa di informazioni sul lavoro o sulla licenza sulla fedina penale **non** significa che l'individuo è stato assunto o che la licenza è stata concessa.

Tuttavia, nel caso di porto d'armi (permesso), la fedina penale includerà la data in cui il porto d'armi è stato concesso se il funzionario locale della licenza ha fornito tali informazioni a DCJS.

● **Job/License Information**

Civil Information

Type of Application: Security Guard Registrant
Comments: THREE BLIND MICE SECURITY COMPANY
Name: CARL PUBLIC
Address: 29 BRUEN COURT, ORCHARD PARK, NY
Date of Birth: May 06, 1957
SSN: 099999991
Agency ID: 730101
Date of Application: February 29, 1988
Application Agency: [NYS Department of State- Licensing Division](#)
Application Number:730101

Informazioni ricercate

Se vengono individuati precedenti penali, verranno restituiti i documenti ricercati contenenti il numero di identificazione dello Stato di New York (NYSID#). Se non viene restituita alcuna informazione, la fedina penale conterrà il seguente messaggio:

● **Wanted Information**

There is no NYS Wanted Information associated with this history.

Informazioni sulla persona scomparsa

Se non viene restituita alcuna informazione, la fedina penale conterrà il seguente messaggio:

● **Missing Person Information**

There is no NYS Missing Person Information associated with this history.